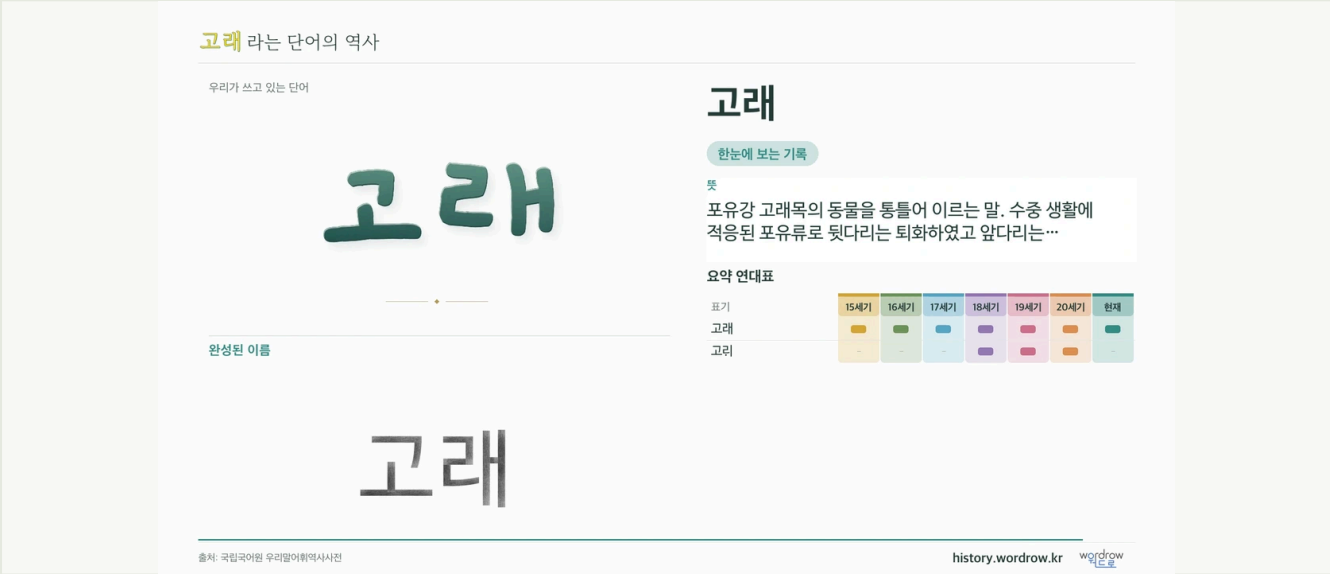
우리말 어휘의 시간을 읽다

고래

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

포유강 고래목의 동물을 통틀어 이르는 말. 수중 생활에 적응된 포유류로 뒷다리는 퇴화하였고 앞다리는 지느러미 모양으로 변하였다. 털은 퇴화하였고 피부에는 두꺼운 지방층이 있다. 전 세계에 100여 종이 있으나 대부분이 멸종 위기에 처하여 국제적으로 보호받고 있다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	21개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 53자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '고래'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 포유강 고래목의 동물을 통틀어 이르는 말. 수중 생활에 적응된 포유류로 뒷다리는 퇴화하였고 앞다리는 지느러미 모양으로 변하였다. 털은 퇴화하였고 피부에는 두꺼운 지방층이 있다. 전 세계에 100여 종이 있으나 대부분이 멸종 위기에 처하여 국제적으로 보호받고 있다.

고래의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

고래의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
고래 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →
고긔 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 고래
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재
- 고긔
  18세기19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

고래, 고긔

고래의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘고래’는 15세기부터 나타나 현재까지 이어진다. 18세기 이후 나타나는 ‘고릐’는 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 그 영향으로 ‘ㅐ’와 ‘ㅣ’가 섞여 표기된 것이다.

문헌 속의 고래

전체 용례 21개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 고래 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고래

출처 1459 월인석보 22:32ㄱ

용례 01

문헌 용례

摩竭은 고래라 혼 마리오 大魚는 큰 고기라.

현대어 풀이

‘마갈(摩竭)’은 고래라고 하는 말이고 ‘대어(大魚)’는 큰 고기다.

출처 1481 두시언해 06:10ㄱ

용례 02

문헌 용례

돌 고래의 비느른 ᄀᆞᇫᄇᆞᄅᆞ매 움즈기놋다.

현대어 풀이

돌로 만든 고래의 비늘은 가을바람에 움직이는구나.

대응 원문

石鯨鱗甲動秋風.

출처 1481 두시언해 21:8ㄱ

용례 03

문헌 용례

翰林이 華蓋예 갓가오니 고래 히미 바ᄅᆞᆺ믈를 헤티ᄂᆞᆫ ᄃᆞᆺᄒᆞ도다.

현대어 풀이

한림이 화개에 가까우니 고래의 힘이 바닷물을 헤치는 듯하는구나.

대응 원문

翰林逼華盖 鯨力破滄溟.

출처 1482 금강경삼가해언해 3:63ㄱ

용례 04

문헌 용례

鯤ᄋᆞᆫ 北녁 바ᄅᆞ랫 큰 고기오 鯨은 고래라.

현대어 풀이

‘곤(鯤)’은 북녘 바다의 큰 고기이고 ‘경(鯨)’은 고래이다.

16세기 고래 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

고래

출처 1527 훈몽자회 상:11ㄱ

용례 05

문헌 용례

鯨 고래 경 雄曰鯨　鯢 고래 예 雌曰鯢.

현대어 풀이

고래 경 (수컷은 '경'이다) 고래 예 (암컷은 '예'이다).

출처 1576 신증유합 상:15ㄱ

용례 06

문헌 용례

鯨 수고래 경　鯢 암고래 예.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 고래 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

고래

출처 1632 두시언해 중간 2:16ㄴ

용례 07

문헌 용례

바ᄅᆞ리 미텻ᄂᆞᆫ ᄃᆡᆫ 고래 잇ᄂᆞᆫ ᄆᆞᆯ겨리 움즈겻고 衡陽앤 그러긔 그르매 가놋다.

현대어 풀이

바다가 미쳐 있는 데는 고래가 있는 물결이 움직이고 있고 형양에는 기러기 그림자가 가는구나.

대응 원문

溟漲鯨波動 衡陽鴈影徂.

출처 1632 두시언해 중간 5:52ㄴ

용례 08

문헌 용례

鄴城ㅅ 아래ᄅᆞᆯ 守ᄒᆞ얫디 말오 遼海ㅅ 믌겨렛 고래ᄅᆞᆯ 버흘디어다.

현대어 풀이

업성의 아래를 지키고 있지 말고 먼바다의 물결에 있는 고래를 벨지어다.

대응 원문

莫守鄴城下 斬鯨遼海波.

출처 1632 두시언해 중간 16:12ㄴ

용례 09

문헌 용례

翡翠ᄅᆞᆯ 蘭苕ㅅ 우희 안잿거든 시혹 보리어니와 고래ᄅᆞᆯ 碧海ㅅ 가온ᄃᆡ 가텨 잡디 몯ᄒᆞ리라.

현대어 풀이

비취가 난초의 위에 앉아 있으면 혹시라도 보겠지만 고래가 벽해의 가운데 갇혀 잡지 못할 것이다.

대응 원문

或看翡翠蘭苕上 未掣鯨魚碧海中.

18세기 고래, 고ᄅᆡ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고래, 고ᄅᆡ

출처 1748 동문유해 하:41ㄴ

용례 10

문헌 용례

鯨 고래.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1780년경 왜어유해 하:25ㄴ

용례 11

문헌 용례

鯨 고ᄅᆡ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1790 몽어유해 하:34ㄴ

용례 12

문헌 용례

鯨 고래.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 고래, 고릐 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
고래, 고릐

출처 1880 한불자전 192

용례 13

문헌 용례

고래 [鯨].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1884 정몽유어 8ㄱ

용례 14

문헌 용례

鯨 고래 경.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:25

용례 15

문헌 용례

고래 경 [鯨] 고래 에 [鯢].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1899 매일신문 3월 16일 3면

용례 16

문헌 용례

아라샤국 사ᄅᆞᆷ이 대한 바다에셔 고ᄅᆡ 잡겟다고 짜흘 빌니라ᄂᆞᆫ 쳥의셔를 의졍부에셔 즁츄원에 자슌ᄒᆞ엿더니.

현대어 풀이

러시아 사람이 대한 바다에서 고래를 잡겠다고 땅을 빌리겠다는 청의서를 의정부에서 중추원에 자순하였더니(의견을 물어 의논하였더니).

출처 1899 제국신문 11월 17일 2면

용례 17

문헌 용례

일본 공ᄉᆞ가 외부에 됴회ᄒᆞ야 경샹도 강원도 젼라도 황히도 바다에 고래 잡ᄂᆞᆫ 긔디를 달나고 ᄒᆞ엿다더라.

현대어 풀이

일본 공사가 외부에 조회하여 경상도, 강원도, 전라도, 황해도 바다에 고래 잡는 기지를 달라고 하였다더라.

출처 19세기 대명영렬전 2:16ㄱ

용례 18

문헌 용례

오ᄉᆡᆨ긔ᄂᆞᆫ 우레 구ᄅᆞᆷ을 흔드ᄂᆞᆫ ᄃᆞᆺᄒᆞ고 젼마ᄂᆞᆫ 고래 바다히셔 ᄂᆞᆯᄊᆞᄂᆞᆫ ᄃᆞᆺ.

현대어 풀이

오색기는 우레가 구름을 흔드는 듯하고 전마는 고래가 바다에서 날뛰는 듯.

20세기 고래, 고ᄅᆡ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

고래, 고ᄅᆡ

출처 1907 신학월보 5:132ㄱ

용례 19

문헌 용례

고래가 ᄌᆞ식 태싱胎生홈은 처음 듯ᄂᆞᆫ 말이라.

현대어 풀이

고래가 자식을 태생함은 처음 듣는 말이다.

출처 1908 송뢰금 상:1_38

용례 20

문헌 용례

삼삼오오 ᄯᅦ를 지여 줄기 물울 ᄲᅮᆷ고 다니ᄂᆞᆫ 고릐ᄂᆞᆫ 천고영웅의 한을 모와.

현대어 풀이

삼삼오오 떼를 지어 줄기 물을 뿜고 다니는 고래는 천고영웅의 한을 모아.

출처 1911 성산명경 23

용례 21

문헌 용례

그즁에 고래라 ᄒᆞᄂᆞᆫ 고기는 그 ᄌᆞ식을 ᄐᆡ로 낫코.

현대어 풀이

그중에 고래라 하는 고기는 그 자식을 태로 낳고.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

고래에 관한 주석

‘고래’의 어원에 대해서는 크게 두 가지 견해가 있다. 첫째, 어근 ‘골(곧)’에서 유래하였다는 견해로, 일본어에서 고래를 뜻하는 ‘クジラ(kujira, 구지라)’와 관련이 있다고 보는 것이다. 둘째, 골짜기를 뜻하는 ‘골’에 접미사 ‘-애’가 결합하였다는 견해로, 고래가 물을 들이켤 때 많은 양의 바닷물이 들어가는 것이 큰 골(골짜기)에 빨려 들어가는 것과 같다고 보는 것이다.

고래의 참고문헌

- 서정범 저 박재양 편 2018 《새국어어원사전》(신판) 보고사
- 염광호 2021 《우리말 어원 산책》 역락
- 이기문 2025 《어원 사전》 깊은뿌리

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 고래의 뜻과 역사

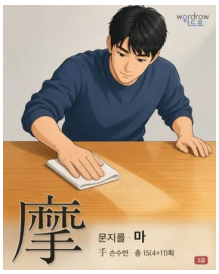
한자 한눈에 보기

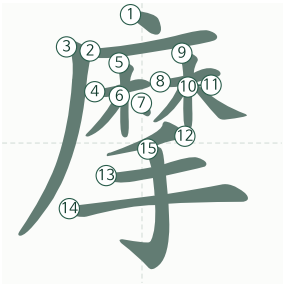
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

摩

뜻·음 문지를 마

총 15획 · 부수 手





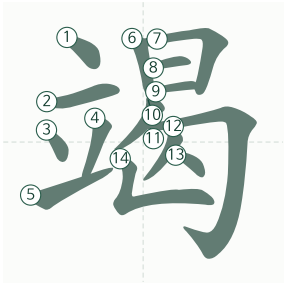
hanja.wordrow.kr/한자/摩/

竭

뜻·음 다할 갈

총 14획 · 부수 立





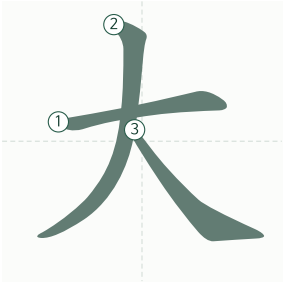
hanja.wordrow.kr/한자/竭/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





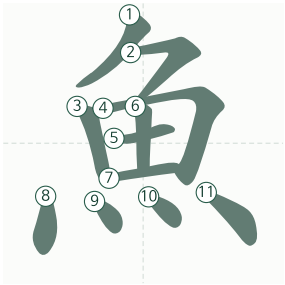
hanja.wordrow.kr/한자/大/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚





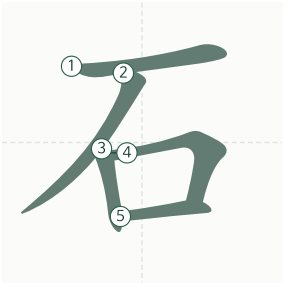
hanja.wordrow.kr/한자/魚/

石

뜻·음 돌 석

총 5획 · 부수 石





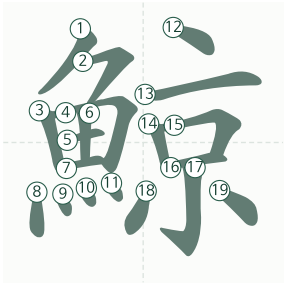
hanja.wordrow.kr/한자/石/

鯨

뜻·음 고래 경

총 19획 · 부수 魚





hanja.wordrow.kr/한자/鯨/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

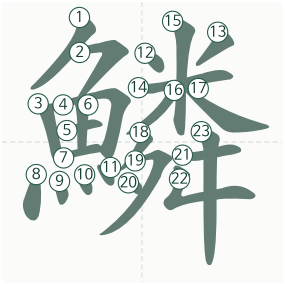
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鱗 뜻·음 비늘 린

총 23획 · 부수 魚



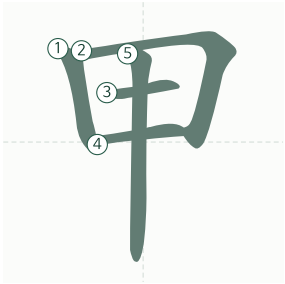


hanja.wordrow.kr/한자/鱗/

甲 뜻·음 갑옷 갑

총 5획 · 부수 田





hanja.wordrow.kr/한자/甲/

動 뜻·음 움직일 동

총 11획 · 부수 力



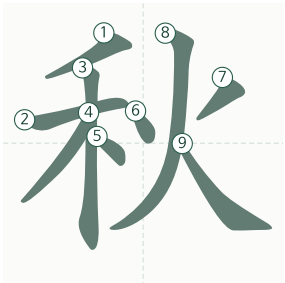


hanja.wordrow.kr/한자/動/

秋 뜻·음 가을 추

총 9획 · 부수 禾



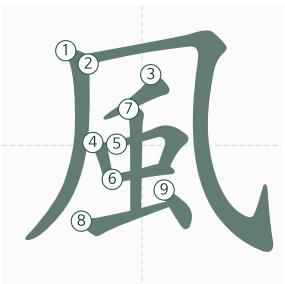


hanja.wordrow.kr/한자/秋/

風 뜻·음 바람 풍

총 9획 · 부수 風



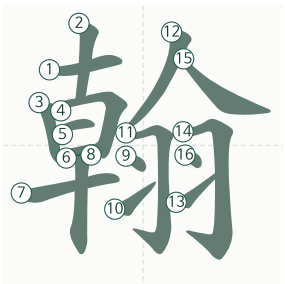


hanja.wordrow.kr/한자/風/

翰 뜻·음 편지 한

총 16획 · 부수 羽





hanja.wordrow.kr/한자/翰/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

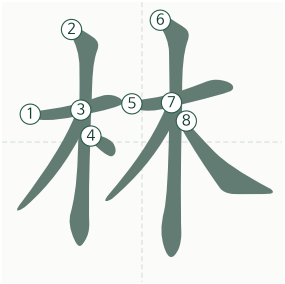
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

林 뜻·음 수풀 림

총 8획 · 부수 木



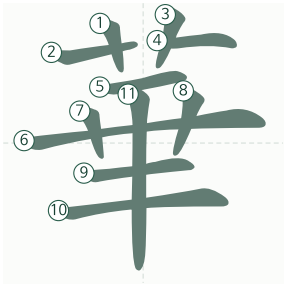


hanja.wordrow.kr/한자/林/

華 뜻·음 빛날 화

총 11획 · 부수 艸



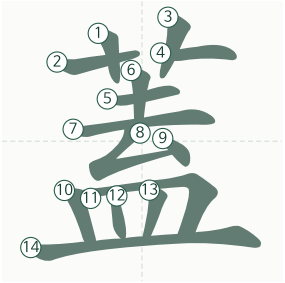


hanja.wordrow.kr/한자/華/

蓋 뜻·음 덮을 개

총 14획 · 부수 艸



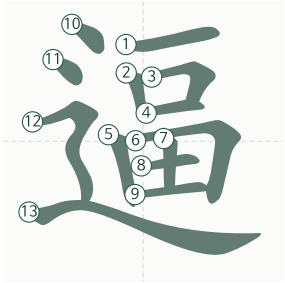


hanja.wordrow.kr/한자/蓋/

逼 뜻·음 핍박할 핍

총 13획 · 부수 辶



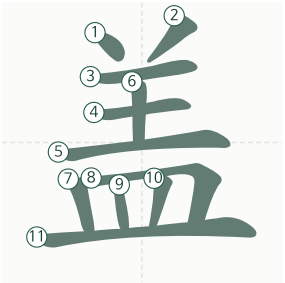


hanja.wordrow.kr/한자/逼/

盖 뜻·음 덮을[蓋] 개

총 11획 · 부수 皿



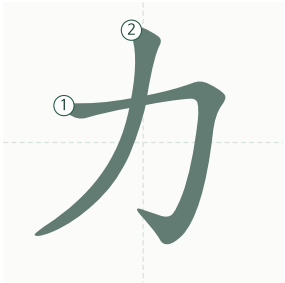


hanja.wordrow.kr/한자/盖/

力 뜻·음 힘 력

총 2획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/力/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 9 · 53자

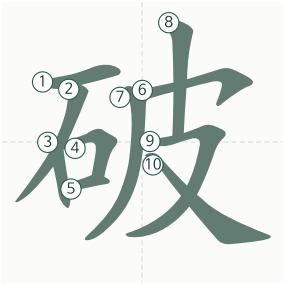
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

破

뜻·음 깨뜨릴 파

총 10획 · 부수 石





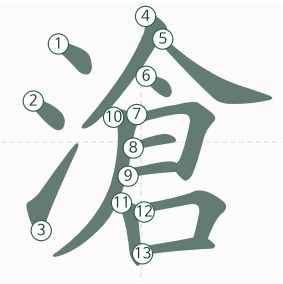
hanja.wordrow.kr/한자/破/

滄

뜻·음 큰바다 창

총 13획 · 부수 水





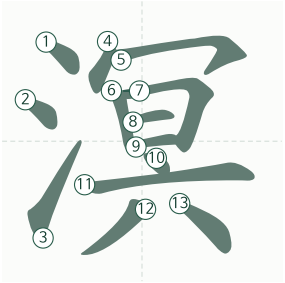
hanja.wordrow.kr/한자/滄/

溟

뜻·음 바다 명

총 13획 · 부수 水





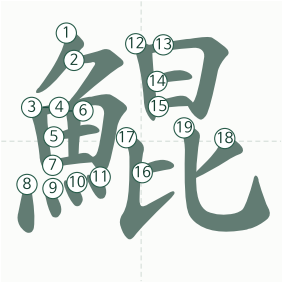
hanja.wordrow.kr/한자/溟/

鯤

뜻·음 곤어 곤

총 19획 · 부수 魚





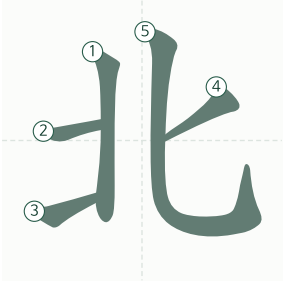
hanja.wordrow.kr/한자/鯤/

北

뜻·음 북녘 북 / 달아날 배

총 5획 · 부수 匕





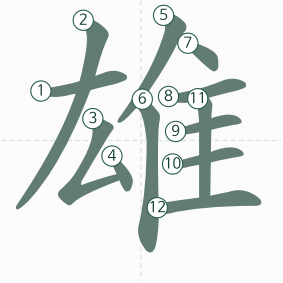
hanja.wordrow.kr/한자/北/

雄

뜻·음 수컷 웅

총 12획 · 부수 隹





hanja.wordrow.kr/한자/雄/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 9 · 53자

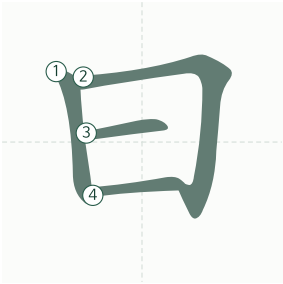
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

曰

뜻·음 가로 왈

총 4획 · 부수 曰





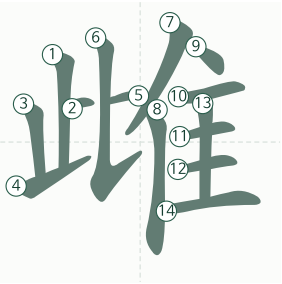
hanja.wordrow.kr/한자/曰/

雌

뜻·음 암컷 자

총 14획 · 부수 隹



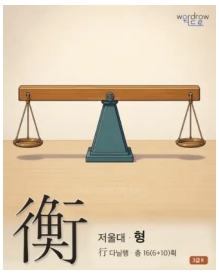


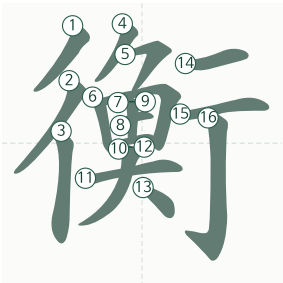
hanja.wordrow.kr/한자/雌/

衡

뜻·음 저울대 형

총 16획 · 부수 行





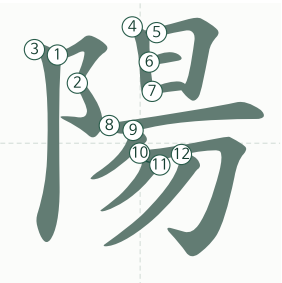
hanja.wordrow.kr/한자/衡/

陽

뜻·음 볕 양

총 12획 · 부수 阜





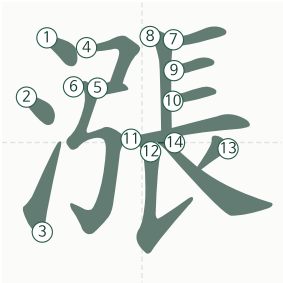
hanja.wordrow.kr/한자/陽/

漲

뜻·음 넘칠 창

총 14획 · 부수 水





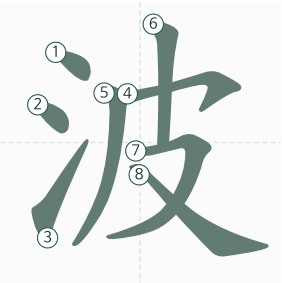
hanja.wordrow.kr/한자/漲/

波

뜻·음 물결 파

총 8획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/波/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

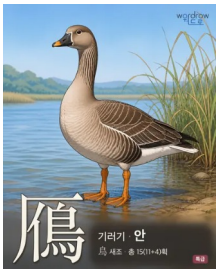
한자 한눈에 보기

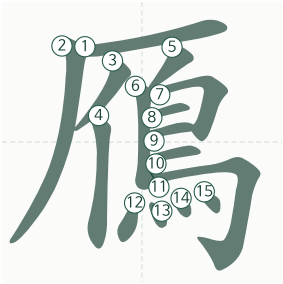
6 / 9 · 53자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鴈 뜻·음 기러기 안

총 15획 · 부수 鳥



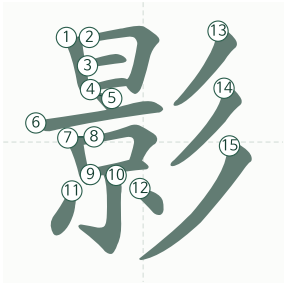


hanja.wordrow.kr/한자/鴈/

影 뜻·음 그림자 영

총 15획 · 부수 彡



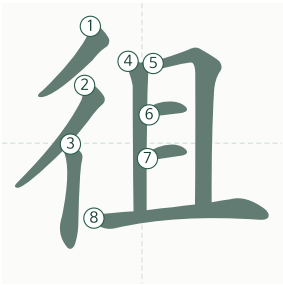


hanja.wordrow.kr/한자/影/

徂 뜻·음 갈 조

총 8획 · 부수 彳



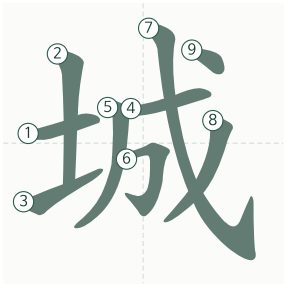


hanja.wordrow.kr/한자/徂/

城 뜻·음 재 성

총 10획 · 부수 土





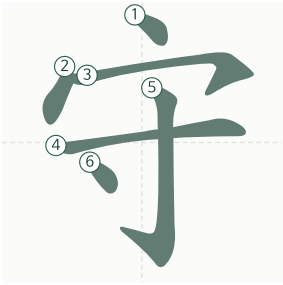
사전 10획 · 획순 그림 9획

hanja.wordrow.kr/한자/城/

守 뜻·음 지킬 수

총 6획 · 부수 宀



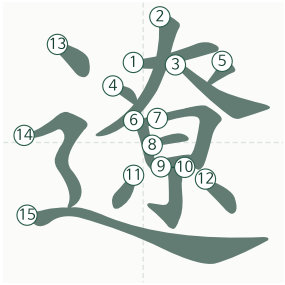


hanja.wordrow.kr/한자/守/

遼 뜻·음 멀 료

총 16획 · 부수 辶





사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/遼/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 53자

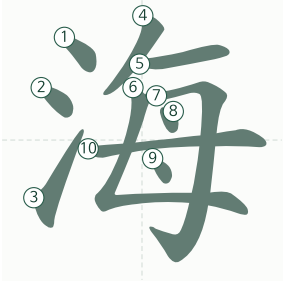
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

海

뜻·음 바다 해

총 10획 · 부수 水





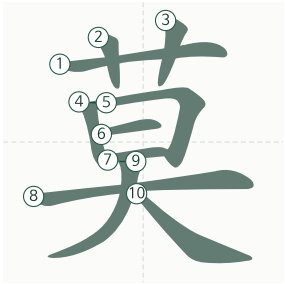
hanja.wordrow.kr/한자/海/

莫

뜻·음 없을 막

총 11획 · 부수 艸





사전 11획 · 획순 그림 10획

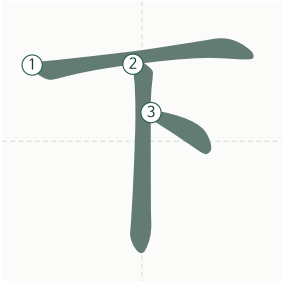
hanja.wordrow.kr/한자/莫/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/下/

斬

뜻·음 벨 참

총 11획 · 부수 斤



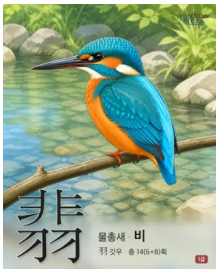


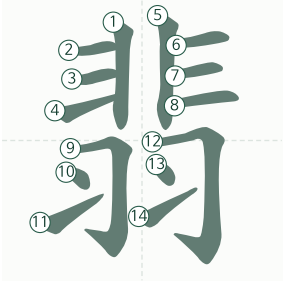
hanja.wordrow.kr/한자/斬/

翡

뜻·음 물총새 비

총 14획 · 부수 羽





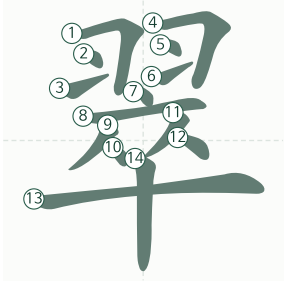
hanja.wordrow.kr/한자/翡/

翠

뜻·음 푸를·물총새 취

총 14획 · 부수 羽





hanja.wordrow.kr/한자/翠/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 53자

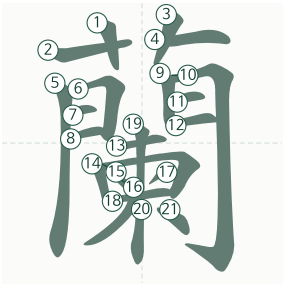
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

蘭

뜻·음 난초 란

총 21획 · 부수 艸





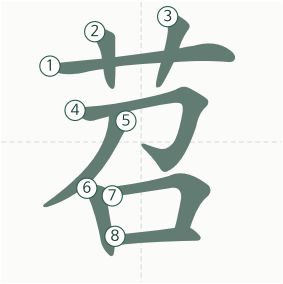
hanja.wordrow.kr/한자/蘭/

苕

뜻·음 완두 초

총 9획 · 부수 艸





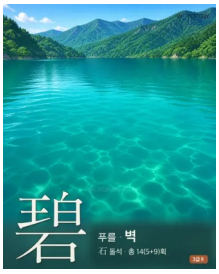
사전 9획 · 획순 그림 8획

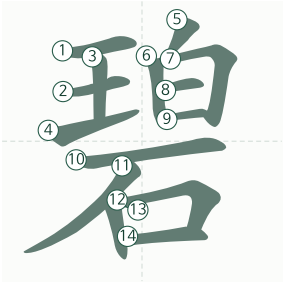
hanja.wordrow.kr/한자/苕/

碧

뜻·음 푸를 벽

총 14획 · 부수 石





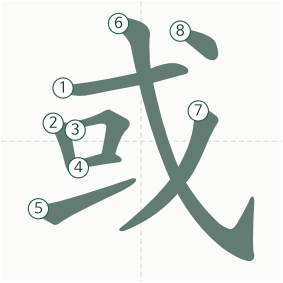
hanja.wordrow.kr/한자/碧/

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈





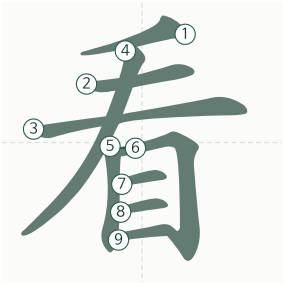
hanja.wordrow.kr/한자/或/

看

뜻·음 볼 간

총 9획 · 부수 目



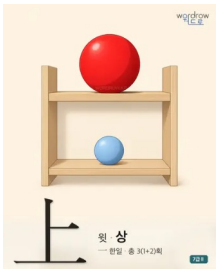


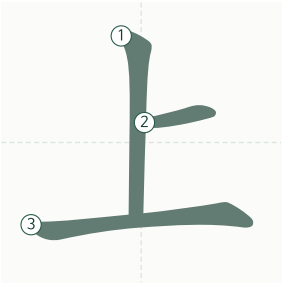
hanja.wordrow.kr/한자/看/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/上/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 9 · 53자

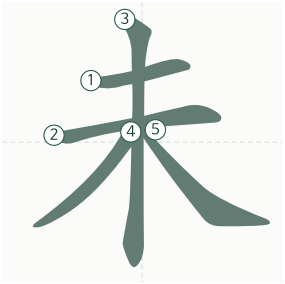
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/未/

掣

뜻·음 끌 체 / 당길 철

총 12획 · 부수 手





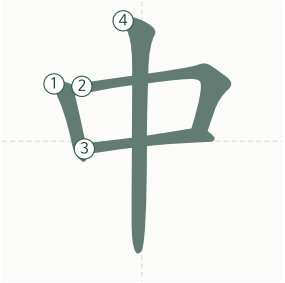
hanja.wordrow.kr/한자/掣/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





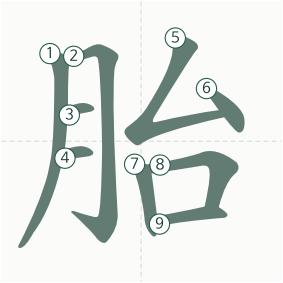
hanja.wordrow.kr/한자/中/

胎

뜻·음 아이밸 태

총 9획 · 부수 肉





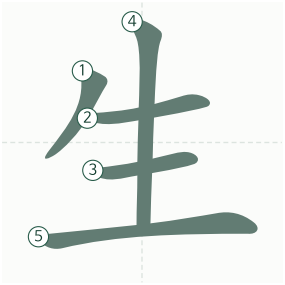
hanja.wordrow.kr/한자/胎/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





hanja.wordrow.kr/한자/生/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 鯢 · 鄴.